

**cs** Návod k použití a záruka pro kávovar Cafissimo Classic

## Obsah

- |   |   |    |                             |
|---|---|----|-----------------------------|
| 3 | Účel použití a místo použití                | 9  | Spařování kávy              |
| 3 | K tomuto návodu                             | 10 | Příprava mléčné pěny        |
| 3 | Bezpečnostní pokyny                         | 12 | Čištění                     |
| 5 | Technické parametry                         | 13 | Odvápňování                 |
| 5 | Likvidace                                   | 14 | Závada / náprava            |
| 6 | Přehled                                     | 15 | Záruka                      |
| 6 | Ovládací pole – funkce tlačítek             | 15 | Zákaznický servis Cafissimo |
| 7 | Přehled kontrolnek                          | 16 | Servisní šek                |
| 8 | Uvedení do provozu - před prvním použitím - |    |                             |

## více z obsahu najdete na internetu

V tomto návodu najdete všechny informace k používání tohoto nového kávovaru.

Další detaily a recepty na přípravu kávových specialit najdete na internetových stránkách:



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

## Účel použití a místo použití

Tento kávovar je koncipován k následujícím účelům použití:

- Spařování překápané kávy, Caffè Crema a espressa s kapslemi značky Tchibo.
- Napěnění mléka.
- Odběr horké vody.

Kávovar je určen k používání v domácnosti a pro podobné způsoby použití, jako například:

- v obchodech, kancelářích nebo podobných pracovních prostředích,
- v zemědělských podnicích,
- pro hosty hotelů, motelů, penzionů poskytujících ubytování se snídaní a jiných obytných zařízení.

Postavte kávovar do suché vnitřní místnosti. Kávovar chraňte před vysokou vlhkostí vzduchu a vysokou koncentrací prachu. Kávovar je určen k používání při okolní teplotě od +10 do +40 °C.

### K tomuto návodu

Přečtěte si bezpečnostní pokyny a používejte tento kávovar pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání kávovaru s ním předejte i tento návod.

Symboly v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění elektrickým proudem.

Signální slova:

**NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života,

**VÝSTRAHA** varuje před poraněním nebo značnými věcnými škodami,

**POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo věcnými škodami.



Takto jsou označeny doplňující informace.

## Bezpečnostní pokyny

### NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládnání přístrojů

- Děti si s kávovarem nesmí hrát. Kávovar a síťový kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let.
  - Tento kávovar smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s kávovarem bezpečně manipuluje a když pochopili, jaká jim při používání kávovaru hrozí nebezpečí.
  - Děti nesmí kávovar čistit, s výjimkou případu, že jsou starší než 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Kávovar nevyžaduje žádnou údržbu.
  - Kávovar postavte mimo dosah dětí.
  - Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- ### NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem
- Nikdy neponořujte kávovar, zástrčku ani síťový kabel do vody, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky vlhkými rukama. Kávovar nepoužívejte venku.
  - Nikdy nenechávejte zapnutý kávovar bez dozoru.

- Kávovar připojujte pouze do zásuvek s ochrannými kontakty instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům kávovaru.
- Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od ostrých hran a zdrojů tepla.
- Kávovar nepoužívejte, pokud je poškozený on sám, síťový kabel nebo zástrčka nebo pokud kávovar spadl na zem.
- Na kávovaru, síťovém kabelu ani jiných dílech neprovádějte žádné změny. Elektrospotřebiče smí opravovat pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože neodbornými opravami může dojít ke vzniku následných škod. Případné opravy proto nechte provádět pouze v odborné opravně nebo v servisním centru.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, ...
  - ... pokud dojde k poruše,
  - ... pokud nebudete kávovar delší dobu používat,
  - ... než začnete kávovar čistit.
 Tahejte vždy za zástrčku, nikoliv za síťový kabel.

#### **VÝSTRAHA před opařením/popálením**

- Horká pára a horká voda způsobují popálení. Nikdy nevystavujte žádné části těla proudu horké páry/vody. Nedotýkejte se horkých součástí přístroje, jako například **parní trubice nebo kovové části napěňovací trysky**. Funkci páry resp. napěnění použijte jen v případě, že je pod napěňovací tryskou postavena vhodná nádoba.

- Za provozu nevyklápějte aretační páku nahoru a nevyjímejte držák kapslí.
- Nahoru na kávovar nestavte žádné nápoje ani jiné předměty.

#### **POZOR na poranění nebo věcné škody**

- **Používejte výhradně originální kapsle Tchibo Cafissimo.** Nepoužívejte kapsle od jiných výrobců, poškozené ani deformované kapsle a nikdy do kávovaru nesypete mletou kávu, protože by jej to poškodilo. V takovém případě by se na opravu kávovaru nevztahovala záruka.
- Kávovar používejte pouze se vsazenou odkapávací miskou a mřížkou, protože jinak z něj poteče voda ven.
- Do zásobníku na vodu nalévejte jen čerstvou studenou vodu z vodovodu, příp. pitnou vodu. Nepoužívejte sycenou minerální vodu ani jiné tekutiny.
- Kávovar odvápněte, jakmile začne kávovar signalizovat nutnost odvápnění.
- V držáku kapslí a v upínání držáku kapslí se nachází jeden trn. Oba tyto trny prorážejí kapsli při vsazování shora a zdola. Trnů se nikdy nedotýkejte.

- Pokud budete chtít kávovat přemístit, uchopte ho za vnější kryt. Kávovar nechte nejdřív vychladnout.
- Kávovar postavte na stabilní a rovnou plochu, která je dobře osvětlená a odolná proti vlhkosti a teplotě.
- Nestavte kávovar na plotýnky sporáku, do bezprostřední blízkosti horké trouby, topných těles apod., aby se kryt kávovaru neroztavil.
- Síťový kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout. Nenechte síťový kabel viset dolů přes hranu, abyste za něj kávovar nestrhli na zem.
- Kávovar je vybaven protiskluzovými nožičkami. Pracovní plochy jsou natřeny různými laky nebo potaženy plasty a ošetřují se nejrůznějšími prostředky. Nelze proto zcela vyloučit, že některé z těchto látek neobsahují složky, které napadají a změkčují nožičky kávovaru. Proto v případě potřeby položte pod kávovar neklouzavou podložku.
- Kávovar nesmí být vystaven teplotě nižší než 4 °C. Zbytková voda v systému ohřevu by mohla zamrznout a způsobit škody.

## Technické parametry

Typ / model:	Cafissimo 288032
Číslo výrobku:	viz kapitola „Záruka“
Síťové napětí:	220–240 V ~ 50 Hz
Výkon:	1050 W
Spotřeba el. energie ve vypnutém stavu:	0,04 W
Automatické vypínání:	cca 7 minut
Třída ochrany:	I
Tlak čerpadla:	max. 15 barů
Hladina akustického tlaku:	<70dB(A)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Množství spařené kávy nastavená z výroby:	překapávaná káva 125 ml Caffè Crema 125 ml espresso 40 ml
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz



## Likvidace

**Obal** roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností k třídění a sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

## Přehled

zásobník na vodu

aretační páka  
(kovový třmen)

upínání držáku kapslí

držák kapslí

sklopný  
stoleček na malé šálky

červený plovák  
(ukazuje hladinu tekutiny  
v odkapávací misce)

když je miska plná, vyčnívá  
z otvoru v mřížce ven



ovládací panel

otočný knoflík  
na páru a horkou vodu

parní trubice

napěňovací tryska

odkapávací miska s mřížkou

## Ovládací pole – funkce tlačítek

Barvy tlačítek jsou vidět jen když je kávovar zapnutý. Tlačítko pro tvorbu páry může svítit (blikat) bíle nebo červeně, všechna ostatní tlačítka bíle. Přehled kontrolků najdete na následující straně.



Kontrolka „Zásobník na vodu je prázdný“ nebo „Kávovar je nutno odvápnit“



**zapnutí/vypnutí** kávovaru



**příprava Caffè Crema**  
(žlutý šálek - žlutá kapsle)



**příprava překapávané kávy**  
(modrý šálek - modrá kapsle)



**příprava espresa**  
(malý šedý šálek - černá kapsle)



**zapnutá/vypnutá pára**

svítí červeně = výdej páry  
svítí bíle = horká voda

Pára je zapotřebí k napěnění mléka.

Horkou vodu můžete použít k předehřátí šáleků.

## Přehled kontrolek

blikající tlačítka = kávovar pracuje - zahřívá se, ochlazuje se, připravuje nápoj  
 nepřerušovaně svítící tlačítka = kávovar je připraven

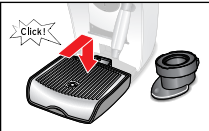
		kávovar se zahřívá k přípravě kávy					
		kávovar je připraven k přípravě kávy/vypouštění horké vody					
		probíhá spařování					
		kávovar se zahřívá k přípravě páry (pro mléčnou pěnu)					
		kávovar je připraven k přípravě páry (k napěňování mléka)					
		kávovar se zchladzuje z přípravy páry na teplotu přípravy kávy					
		kontrolka vody rovnoměrně bliká: doplňování vody					
		kontrolka vody každé 3 vteřiny 3x krátce blikne: kávovar je třeba odvápnit					
		stav vody klesl během používání pod MINimum					
		program odvápnování: čekání na zahájení fáze čištění					
		program odvápnování: čekání na zahájení fáze proplachování					
		program odvápnování: fáze čištění, fáze proplachování					
		fáze čištění: světelná indikace probíhá zprava doleva, fáze proplachování: světelná indikace probíhá zleva doprava					
		probíhá uvedení do provozu					
		závada					


\* = v závislosti na stavu vody

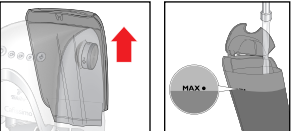
## Uvedení do provozu - před prvním použitím -

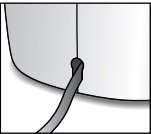
### DŮLEŽITÉ!



Než budete moci začít kávovar používat, musí se do systému trubic načerpat voda.

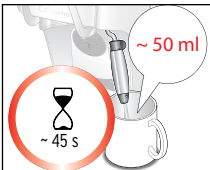
- 


1. Odkapávací misku zasuňte až na doraz tak, aby zaskočila. Zkontrolujte, jestli pevně drží.  
Nevsazujte držák kapslí.
- 


2. Parní ventil musí být zavřený. Otočte případně otočný knoflík až na doraz ve směru hodinových ručiček.
- 

3. Vytáhněte zásobník na vodu rovně směrem nahoru.  
Naplňte jej studenou vodou až po značku MAX.  
Nasadte zásobník na vodu opět zpět.
- 

4. Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky ve zdi.  
Síťový kabel který nepotřebujete můžete zasunout zpět do přihrádky na kabel.
5. Stiskněte vypínač . Blikají všechna tlačítka.
6. Postavte pod napěňovací trysku nějaký hrníček.
- 


7. Otáčejte otočným knoflíkem ve směru šipky.
- 


8. Voda se načerpá do systému trubic.  
Po zhruba 45 vteřinách nateče do hrníčku přibližně 50 ml. Čerpadlo se automaticky zastaví.
- 

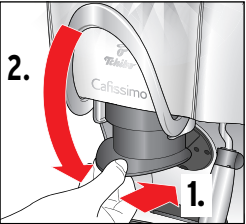
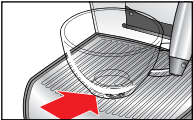
9. Otočte otočný knoflík až na doraz zpět ve směru hodinových ručiček.  
Vylejte vodu.
10. Bliká už jen vypínač .  
Kávovar se ohřívá k přípravě kávy.

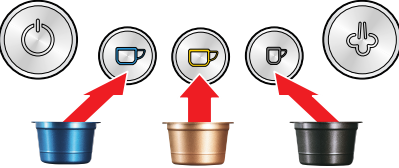


## Spařování kávy

1. Stiskněte vypínač . Tlačítko začne blikat a spustí se ohřev vody. Kávovar je připraven k provozu, jakmile začnou všechna tlačítka nepřerušovaně svítit. Navíc zazní jedno krátké pípnutí.

2.  Do držáku kapslí vložte jednu kapsli. Kapsle musí být neporušená:  
**Nepropichujte ji ani z ní nesnímejte kryt!**


3.   Postavte šálek doprostřed kulatého otvoru na odkapávací mřížce.  
Držák kapslí zasuněte do kávovaru a sklopte aretační páku až na doraz dolů.


4.   
překapávaná káva Caffè Crema espresso

**Které tlačítko druhu kávy musíte stisknout, závisí na vsazené kapsli.**


5. Potom co jste stiskli nějaké tlačítko, bude toto tlačítko blikat a zahájí se příprava.
6. Po skončení přípravy nápoje svítí tlačítka opět nepřerušovaně. Přibližně 5 vteřin po skončení spařování se ozve pípnutí.
7. Nyní si můžete vychutnat spařenou kávu.

### Likvidace kapsle

1.  Vyklopte aretační páku nahoru. Nyní vytáhněte držák kapslí ven směrem dopředu. Případně pod ním přidržte talířek apod. a zachyťte kapky, které mohou odkapávat.

2.  Držák kapslí otočte dnem vzhůru nad odpadkovým košem. Použitá kapsle vypadne.

### Po použití

1. Jestliže už nechcete spařovat další kávu, stiskněte vypínač  a kávovar vypne.
2. Vyčistěte držák kapslí tak, jak je popsáno v tomto návodu.
3. Vsaďte držák kapslí opět zpět, aretační páku však ještě nechte vyklopenou nahoru. Tím se kávovar odlehčí.



Použitou kapsli nenechávejte v kávovaru.

Pokud byste někdy zapomněli použitou kapsli v kávovaru několik dní, vyčistěte držák kapslí a opatrně otřete trn v upnutí držáku kapslí.

## Příprava mléčné pěny

### Důležité tipy pro dokonalý požitek z kávy

#### 3 stupně tlaku pro spařování kávy

Tato 3 tlačítka pro různé druhy kávy zaručují správný tlak pro spařování kávy. Tlačítka barevně souhlasí s kapslemi. Tak již podle barvy kapsle poznáte, které tlačítko musíte pro přípravu kávy stisknout:

modré = překapávaná káva žluté = Caffè Crema malé šedé tlačítko = espresso

#### Přerušení/ukončení procesu spařování kávy

- Přípravu kávy můžete kdykoli přerušit opětovným stisknutím blikajícího tlačítka.

#### Síla kávy

Každá kapsle je určena na jeden šálek překapávané kávy, Caffè Crema nebo espresa. Sílu kávy můžete regulovat úpravou množství vody.

Pokud je káva příliš slabá: zastavte průtok vody stisknutím blikajícího tlačítka druhu kávy.

Pokud je káva příliš silná: spusťte proces spařování kávy znovu aniž byste vložili novou kapsli. Jakmile proteče dostatečné množství vody, stiskněte blikající tlačítko druhu kávy.

#### Síla kávy - uložení nastavení

1. Postupujte tak, jako byste chtěli připravovat kávu. Jakmile budou všechna tlačítka svítit nepřerušovaně, stiskněte odpovídající tlačítko druhu kávy a držte jej stisknuté.
2. Jakmile do šálku nateče požadované množství nápoje, tlačítko pusťte. Toto množství se uloží do paměti.

Pro změnu nastavení proces zopakujte.

#### Usazeniny kávy a dna kapslí

- V šálku vždy zůstane trochu usazeniny kávy.
- Dna kapslí jsou zpracována rozdílným způsobem.

### Tipy k vytvoření zdařilé mléčné pěny

- Mléko by mělo být dobře vychlazené.
- Použijte mléko s podílem tuku do 3,5 %.
- Již ohřáté mléko špatně pění.

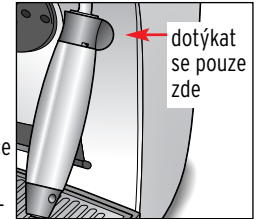
### Vytváření páry

K napěnění mléka potřebuje kávovar páru.

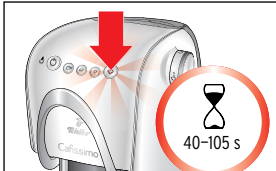



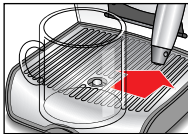
**VÝSTRAHA** před opařením horkou vodou resp. vodní párou


- Nikdy nevystavujte žádné části těla proudy horké páry/vody. Nedotýkejte se horkých součástí kávovaru, jako jsou například parní trubice nebo kovové části napěňovací trysky. Funkci páry nebo napěnění použijte jen v případě, že je pod napěňovací tryskou postavena vhodná nádoba.
- Berte napěňovací trysku do rukou pouze za horní černý okraj. Kovové části se během používání silně zahřívají!




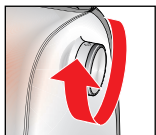
1. Zapněte kávovar stisknutím vypínače .

2.  Stiskněte tlačítko se symbolem páry . Tlačítko bliká červeně a kávovar se ohřívá pro tvorbu páry. Jakmile bude tlačítko svítit nepřerušovaně červeně, ozve se krátké pípnutí a kávovar je připraven k provozu.

3.  Pod napěňovací trysku postavte žáruvzdornou nádobku s uchem.

4.  Otáčejte otočným knoflíkem pomalu přes odpor proti směru hodinových ručiček. Vyteče malé množství vody.

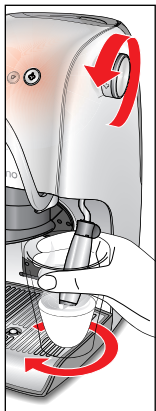
 **Nelekněte se!** Pára může zpočátku unikat v malých rázech.



Jakmile přestane vytékat voda a už bude vystupovat jen pára, otáčejte otočným knoflíkem ve směru hodinových ručiček až na doraz. Vylejte vodu.


### Napěnění mléka

5. Naplňte nádobku do jedné třetiny studeným mlékem.




Nádobku držte pod napěňovací tryskou tak, aby napěňovací tryska byla ponořena hluboko do mléka.

Otáčejte otočným knoflíkem pomalu přes odpor proti směru hodinových ručiček. Nádobkou provádějte kruhivý pohyb. Napěňovací tryska musí být stále pod hladinou mléka.

6.  Jakmile se vytvoří dostatek pěny, otáčejte otočným knoflíkem ve směru hodinových ručiček. Nyní je mléčná pěna připravena k dalšímu použití.

### Vypuštění páry po napěnění mléka

7. Aby v systému nevznikal vzduch a také k propláchnutí napěňovací trysky, postupujte následovně:
8. Vypněte funkci tvorby páry stisknutím tlačítka pro tvorbu páry . Tlačítko pro tvorbu páry bliká bíle.
9. Držte žáruvzdornou nádobku pod napěňovací tryskou.

**Tip:** Aby tekutina nevystříkovala, nalijte do nádobky nejdřív trochu vody a napěňovací trysku do ní ponořte.

10. Otočným knoflíkem otáčejte pomalu proti směru hodinových ručiček až na doraz. Z napěňovací trysky nejdřív uniká pára a potom horká voda. Jakmile začnou všechna tlačítka nepřerušovaně svítit, ozve se krátké pípnutí. Otočte otočný knoflík opět zpět ve směru hodinových ručiček.

Kromě toho, že se napěňovací tryska propláchne, je kávovar nyní opět natolik ochlazen, že můžete začít spařovat kávu.

11. Vypněte kávovar stisknutím vypínače .

### Tip: Okamžité vyčištění napěňovací trysky

S čištěním parní trubice a napěňovací trysky nečekejte příliš dlouho. Usazeniny v těchto dílech lze později odstranit jen velmi obtížně.

## Čištění



**NEBEZPEČÍ** ohrožení života elektrickým proudem

- Než začnete kávovar čistit, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Kávovar, zástrčku a síťový kabel nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Kávovar nečistěte proudem vody, ale pouze způsobem, jaký je popsán v tomto návodu.



**VÝSTRAHA** před popálením o horké části přístroje

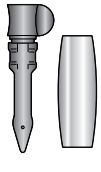
- Než začnete kávovar čistit, nechte jej úplně vychladnout.

### Četnost čištění

Z hygienických důvodů čistěte kávovar každý den. Dbejte především na součásti, které jsou v kontaktu s mlékem (tvorba bakterií).

### Čištění parní trubice a napěňovací trysky

1. Napěňovací tryska musí být ochlazená!
2. Stáhněte napěňovací trysku směrem dolů z parní trubice.



Rozložte napěňovací trysku na tři části a všechny důkladně umyjte.

Parní trubici otřete. Pokud by byla někdy parní trubice ucpaná, můžete ji opět uvolnit jehlou nebo podobným předmětem.

3. Napěňovací trysku opět složte.
4. Nasuňte napěňovací trysku až na doraz na parní trubici.

### Čištění plováku, odkapávací misky a mřížky

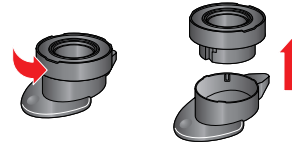
Plovák, odkapávací misku a mřížku lze mýt ručně nebo v myčce nádobí.

Plovák vložte do koše na příbor.

### Čištění držáku kapslí

Držák kapslí není vhodný do myčky.

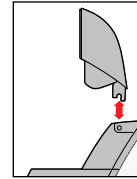
1.



Horní část otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. Vytáhněte ji nahoru.

2. Obě části umyjte teplou vodou s trochou jemného prostředku na mytí nádobí. Důkladně je opláchněte čistou vodou a utřete do sucha.

### Čištění zásobníku na vodu



Víko je možné snímat a nasazovat pouze ve svislé poloze. Zásobník na vodu jednou týdně důkladně vypláchněte pod tekoucí vodou. Není vhodný do myčky.

### Čištění krytu kávovaru a stolečku

Kryt kávovaru a stoleček otřete navlhčeným hadříkem.

### Výměna vody po 2 dnech nepoužívání

Pokud se v kávovaru nachází odstátá voda nebo v se z něj voda po delším nepoužívání odpařila, nechte kávovarem protéct vodu:

Do zásobníku na vodu naplňte čerstvou vodou, pod napěňovací trysku postavte nějaký hrníček a otočte otočným knoflíkem proti směru hodinových ručiček. Až bude hrníček plný, otočte otočným knoflíkem až na doraz zpět.

## Odvápňování



Když tato kontrolka bliká 3x krátce vždy po 3 vteřinách, je nutno kávovar odvápnit.

**Kávovar v příštích dnech odvápněte. Nečekejte s odvápnováním déle, protože jinak se v kávovaru může vytvořit tolik vápenných usazenin, že odvápnovací prostředek již nemusí účinkovat.**

Na takové poškození kávovaru, které jste způsobili Vy sami, se nevztahuje záruka.

**POZOR** na poškození přístroje v důsledku zavápnění

- Nepoužívejte žádné odvápnovací prostředky na bázi kyseliny mravenčí.
- K odvápnování používejte běžné tekuté odvápnovací prostředky pro kávovary a přístroje na espresso. Jiné prostředky mohou poškodit materiály uvnitř kávovaru a/nebo nemusí účinkovat.
- Než zahájíte proces odvápnování, musí být kávovar studený. V opačném případě by odvápnovací prostředek mohl způsobit poškození kávovaru.

**Tip:** Odvápnovací prostředky: Doporučujeme odvápnovací prostředek durgol® swiss espresso®, který je k dostání v každém obchodě Tchibo a ve speciálních prodejních.

1. Dbejte pokynů výrobce.  
Do zásobníku na vodu nalijte přibližně 1 litr odvápnovacího roztoku.
2. Držák kapslí bez kapsle zasuňte do kávovaru a sklopte aretační páku až na doraz dolů.
3. Na odkapávací mřížku pod výstupní otvor držáku kapslí postavte vhodnou nádobu s objemem nejméně jeden litr.
4. Parní ventil musí být zavřený. Otáčejte případně otočným knoflíkem až na doraz ve směru hodinových ručiček.

5. Kávovar musí být vypnutý. Stiskněte tlačítko pro tvorbu páry ☞ , držte jej stisknuté a **dodatečně** stiskněte vypínač ☹ .  
Zhruba po 5 vteřinách můžete tlačítka pustit, proces se spustí.
6. Tlačítka druhů kávy blikají postupně zprava doleva.  
Čerpadlo dopravuje odvápnovací roztok v časových intervalech do ohřívače. Konec procesu odvápnování je signalizován jedním pípnutím a blikáním tlačítek druhů kávy Caffè Crema a espresa.  
**Tento proces trvá 45 až 60 minut.**  
Nyní vylijte obsah záchytné nádoby a znovu ji postavte pod výstupní otvor držáku kapslí.
7. Pro fázi proplachování vyprázdněte zásobník na vodu, vypláchněte jej čistou vodou a napusťte do něj studenou vodu až po značku MAX.
8. Fázi proplachování spusťte stisknutím některého z tlačítek druhů kávy.  
Tlačítka druhů kávy blikají postupně zleva doprava.  
Konec proplachovací fáze (a tím i odvápnovacího programu) je signalizován dvěma pípnutími.
9. Naplňte zásobník na vodu znovu studenou vodou.
10. Pod napěňovací trysku postavte vhodnou nádobu. Otáčejte otočným knoflíkem a odebírejte horkou vodu, dokud nezačne vytékat nepřetržitý proud vody.

Kávovar je nyní odvápněný a znovu připravený k použití.

## Závada / náprava

Káva vykapává jen velmi pomalu.

Vytéká příliš málo/mnoho kávy/vody.

- Kávovar je zavápněný.
- Stiskli jste nesprávné tlačítko (při spařování espresa vyteče jen zhruba 40 ml vody).
- Je nesprávně nastavené množství vody - viz „Spařování kávy“, „Síla kávy - uložení nastavení“.
- Obnovení **továrního nastavení**: Kávovar vypněte, stiskněte levé+pravé tlačítko druhů kávy a držte je stisknutá a dodečně stiskněte ještě tlačítko ☺ . Potom všechna tlačítka pusťte.

Kávovar nereaguje na stisknutí tlačítek druhů kávy.

- Aretační páka není správně stisknutá dolů.
- Držák kapslí není vsazený.
- Jestliže předchozí body neplatí, vytáhněte na 10 vteřin zástrčku ze zásuvky.
- Pokud se tato chyba objeví před prvním použitím kávovaru, otáčejte otočným tlačítkem páry až nadoraz ve směru hodinových ručiček.
- Blikání všech tlačítek - viz oddíl „Blikají všechna tlačítka.“

Stiskli jste omylem tlačítko pro tvorbu páry.

- Pokud byste někdy omylem stiskli tlačítko pro tvorbu páry, lze ho opětovným stisknutím zase vypnout. Případně se však kávovar už zahřál natolik, že budete muset počkat až 15 minut, dokud sám opět nevychladne na teplotu spařování.
- Abyste nemuseli tak dlouho čekat, zchlad'te kávovar asi za 20 vteřin. K tomu účelu postupujte podle popisu v kapitole „Příprava mléčné pěny“ v části „Vypuštění páry po napěnění mléka“.

Káva nechutná.  
Káva je příliš silná resp. příliš slabá.

- Stiskli jste nesprávné tlačítko. Barva kapsle se musí shodovat s barvou tlačítka – viz „Spařování kávy“.
- Kapsle již byla použita. Každou kapsli lze použít vždy jen 1x.
- Je nesprávně nastavené množství vody, viz vlevo „Vytéká příliš málo/mnoho kávy/vody.“
- V systému se nachází vzduch: Kávovar zapněte, pod napěňovací trysku postavte nějakou nádobku a otáčejte otočným knoflíkem proti směru hodinových ručiček. Když bude nádobka plná, otáčejte otočným knoflíkem ve směru hodinových ručiček až na doraz.

Mléčná pěna má příliš malý objem nebo napěnění trvá příliš dlouho.

- Mléko je příliš horké, příliš staré nebo obsahuje příliš mnoho tuku atd. Použijte studené mléko (max. 3,5 % tuku).
- Napěňovací tryska a/nebo parní trubice jsou znečištěné.
- Kávovar je zavápněný.

Nevytváří se žádná pára.  
Z napěňovací trysky nevytéká žádná voda.

- Kávovar ještě nebyl zahřátý.
- Napěňovací tryska a/nebo parní trubice jsou znečištěné.

Vytéká příliš málo kávy nebo žádná káva a kapsli nelze vyjmout.

- Ve vzácných případech se může stát, že kávovar nenabodne kapsli správně. Pak se držák kapslí krátce zablokuje. Počkejte zhruba 2 minuty a znovu se pokuste kapsli vyjmout.

Tlačítko pro tvorbu páry bliká, ale jinak se, jak se zdá, nic neděje.

- Kávovar se ochlazuje z teploty vytváření páry na nižší teplotu spařování kávy. Tento proces můžete také zkrátit přibližně na 20 vteřin. K tomu účelu postupujte podle popisu v kapitole „Příprava mléčné pěny“ v části „Vypuštění páry po napěnění mléka“.

Spařování kávy trvá déle než obvykle. Při spařování kávy je slyšet více zvuků než obvykle.

- Pokud navíc už káva není tak aromatická jako obvykle nebo je pěny méně než obvykle, může se jednat o první příznaky začínajícího závapnění kávovaru. Kávovar odvápněte.

Blikají všechna tlačítka.

- Před prvním použitím blikají všechna tlačítka. To není závada. Postupujte tak, jak je popsáno v kapitole „Uvedení do provozu“.
- Došlo k chybné funkci. Kávovar vypněte a znovu zapněte.
- Kávovar odvzdušněte – k tomu účelu postupujte podle popisu v kapitole „Příprava mléčné pěny“ v části „Vypuštění páry po napěnění mléka“.

## Číslo výrobku



Číslo výrobku

Číslo výrobku Vašeho kávovaru Cafissimo najdete na typovém štítku na dně kávovaru. Než kávovar

Cafissimo položíte na stranu, vyjměte zásobník na vodu, odkapávací misku a držák kapslí. Chraňte podklad podložkou, protože z kávovaru může kapat zbylá káva nebo voda.

## Záruka

**Záruku** poskytujeme v trvání **40 měsíců** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jedné z partnerských prodejen autorizovaných společností Tchibo.

Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, obraťte se prosím nejdříve na náš zákaznický servis. Naši spolupracovníci Vám rádi pomohou a dohodnou se s Vámi na dalším postupu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací nebo nedostatečným odvápněním, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál.

Tyto můžete objednat v našem zákaznickém servisu.

opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru za režijní cenu kalkulovanou individuálně.

Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.

## Zákaznický servis Cafissimo

e-mail: [cafissimo-service@tchibo.cz](mailto:cafissimo-service@tchibo.cz)

Aktuální telefonní číslo našeho zákaznického servisu najdete na internetových stránkách [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz) pod bodem „Kontakt“.

## Kupon serwisowy | Servisní šek

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.  
Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

\_\_\_\_\_  
*Nazwisko, imię | Příjmení, jméno*

\_\_\_\_\_  
*Ulice, numer | Ulice a číslo*

\_\_\_\_\_  
*Kod pocztowy, miejscowość | PSČ, místo*

\_\_\_\_\_  
*Kraj | Země*

\_\_\_\_\_  
*Tel. (w ciągu dnia) | Tel. č. (přes den)*

\_\_\_\_\_  
*Adres e-mail | e-mail*

\_\_\_\_\_  
*Usterka/wada | Chyba/vada*

\_\_\_\_\_  
*Data zakupu | Datum prodeje*

\_\_\_\_\_  
*Data/Podpis | Datum/podpis*

### Lista kontrolna przed wysyłką | Důležité pokyny k zaslání výrobku:

- Użyć właściwego opakowania.
- Dołączyć kopię dowodu zakupu.
- Zabezpieczyć luźne części.
- Usunąć stare kapsułki.
- Výrobek dobře zabalte.
- Přiložte kopii účtenky.
- Zajistěte volné díly.
- Odstraňte z výrobku použité kapsle.

**Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją\*** (prosimy zakreślić)  
**Pokud se nejedná o opravu ze záruky\*** (prosim zaškrtněte)

Proszę o zwrot ekspresu bez naprawy.

Zašlete mi prosím neopravený kávovar zpět.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů.

\*Ponoszą Państwo koszty odesłania produktów, których nie obejmuje gwarancja/rękojmia.

\*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.

### Numer artykułu (prosimy wypełnić) | Číslo výrobku (prosim vyplňte)

-----  
\_\_\_\_\_  
(Numer artykułu ekspresu Cafissimo znajduje się na tabliczce znamionowej na spodzie obudowy ekspresu.)

\_\_\_\_\_  
(Číslo výrobku Vašeho kávovaru najdete na typovém štítku na dně kávovaru Cafissimo.)

